



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
MICHAEL MALLIA**

Seduta tat-23 ta' Lulju, 2003

Avviz Numru. 1132/2000/1

Maltacom p.l.c.

vs

Carmel Vella Limited

II-Qorti,

Rat l'avviz ipprezentat mis-socjeta' attrici fit-30 ta' Awissu, 2000, fejn talbet lil din il-Qorti li tikkundanna lis-socjeta' konvenuta illi thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' erba' mijia u sitta u disghin lira Maltin (Lm496) rappresentanti ammont dovut in konnessjoni ma' hsarat fuq cables appartenenti lis-socjeta' attrici, fi Triq l-Ingilterra, Naxxar, f' Lulju, tal-1999, u dan kif jidher mill-propett aness u mmarkat Dok. A.

Bl-ispejjez u l-imghaxijiet legali dekorribbli mid-data ta' l'avviz, kontra s-socjeta' konvenuta li giet ingunta ghas-subizzjoni.

Rat in-Nota ta' l-Eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta fejn eccepier:

1. Illi t-talbiet attrici għandhom jigi michuda bl-ispejjez kollha peress illi meta saru x-xogħolijiet fit-triq indikata fl-avviz, kien hemm il-permessi kollha relattivi ghall-istess xogħolijiet u fil-fatt rappresentanti tal-Maltacom plc kienu ndikaw minn fejn kienu għaddejjin il-cables tagħha u l-fond taht il-levell tat-triq, pero' meta effettivament saru x-xogħolijiet instab, bhala stat ta' fatt, illi kien hemm cables mhux indikati kif suppost, b'dan illi r-responsabbilta' tal-hsara ma jista' qatt jigi attribwit lis-socjeta' konvenuta, anzi jingħad illi kienet is-socjeta' attrici stess li agixxiet b'nuqqas ta' hsieb u bi traskuragni li seta' holoq anke periklu serju ghall-istess haddiema tas-socjeta' konvenuta;
2. Fit-tieni lok, ukoll mingħajr pregudizzju għas-suespost, illi l-ammont riklamat mill-Korporazzjoni attrici huwa wieħed esagerat;
3. Salv eccezzjonijiet ohra.

Bl-ispejjez kollha kontra l-Korporazzjoni attrici li giet ngunta għas-subizzjoni

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza;

Ikkunsidrat:

Illi rrizulta mill-provi illi f'Lulju, 1999, s-socjeta' konvenuta kienet ingħatat appalt mill-Kunsill Lokali tan-Naxxar sabiex thaffer trinek f'diversi toroq fil-lokal sabiex isiru xi xogħolijiet. Fost dawn it-toroq kien hemm Triq l-Ingilterra li minnha kienu għaddejjin *cables* tas-socjeta' attrici. Waqt ix-xogħolijiet, saret xi forma ta' *pressure* bl-ingenji fuq il-cables u giet kawzata hsara, liema hsara ma mmanifestatx ruħha qabel Settembru, 1999. Pero', meta saru t-tiswijiet irrizulta illi l-hsarat kienu kawzati direttament minn xogħolijiet illi kienet għamlet is-socjeta' konvenuta. Fuq dan m'hemmx kontestazzjoni.

Is-socjeta' konvenuta, pero' qeda tghid, illi minkejja illi ottjeniet il-permessi kollha, n-nies tal-Maltacom ma mmarkawx sewwa l-cables illi kien hemm taht l-art. Tant hu hekk, illi huma haffru skond id-direzzjonijiet mogtija izda l-cables dbewwqu f'post mhux mistenni u b'hekk graw il-hsarat. Minn naħa l-ohra rrizulta illi meta s-socjeta' konvenuta applikat ghall-permessi necessarji ma nkludietx Triq l-Ingilterra fil-lista tat-toroq illi fihom kienu ser isiru x-xogħolijiet.

Victor Busutil għan-nom tas-socjeta' attrici xehed a fol. 16, li fi Frar ta' l-1999, is-socjeta' Carmel Vella Limited applikat sabiex tagħmel xi xogħolijiet fin-Naxxar. Intbagħtu n-nies sabiex jimmarkaw il-cables fit-toroq indikati. F'Settembru ta' l-1999, gie rapportat lis-socjeta' attrici li kien hemm xi hsarat fit-telephones. Irrizulta illi dawn il-hsarat kienu kawza diretta tax-xogħolijiet tas-socjeta' konvenuta.

Il-Qorti jidhrilha illi minkejja illi jista' jkun minnu illi l-cables ma gewx immarkati sew, jew inkella illi f'post minnhom il-cable dbewwaq b'mod illi gie ezatt taht it-trinka illi kienet qed tagħmel is-socjeta' konvenuta, l-fatt illi fil-permess ma gietx jinkludi Triq l-Ingilterra huwa fatt determinanti u mportanti illi affettwa direttament id-drittijiet tal-partijiet.

Il-Qorti hawn hekk tagħmel referenza ghall-applikazzjoni a fol. 20 u l-pjanta a fol. 22. It-toroq fejn kienu ser isiru x-xogħolijiet huma mmarkati bil-kulur ahmar, mentri l-hsarat gew indikati fi Triq l-Ingilterra fil-parti murija bl-isfar, liema parti ma kinitx inkluza fl-applikazzjoni a fol. 20.

Id-direttur tas-socjeta' konvenuta, Anthony Cauchi a fol. 30 qal illi huwa gie nkariġat mill-Kunsill Lokali tan-Naxxar. Mistoqsi ghaliex Triq l-Ingilterra ma gietx inkluza fil-permessi, a fol. 31 jghid, "...Originarjament il-Kunsill ma kienx ser jghaddi l-culverts minn dik it-triq, pero' mbagħad qalilna biex nghaddu minn hemm, fi kwalunkwe kaz ma kienx kompitu tiegħi illi ngib il-permess, dan jieħu hsibhom direttur iehor tas-socjeta'." Min kien dan id-direttur ma rrizultax, jibqa' l-fatt biss illi fl-applikazzjoni li tidher a fol.

Kopja Informali ta' Sentenza

20 Triq I-Ingilterra mhijiex imsemmija. Quindi ghal kull fnin u effetti tal-ligi x-xogholijiet illi kienu qed jigu effettwati mis-socjeta' konvenuta ma kienux koperti bil-permess necessarju.

F'kawza deciza mill-Qorti ta' I-Appell fil-31 ta' Lulju, 1996, fl-ismijiet Anthony Ventura, in rappresentanza ta' I-Enemalta Corporation vs Raymond Galea Et, il-Qorti kienet qalet illi kemm is-sid kif ukoll in-nies illi kienu qeghdin jahdmu huma responsabbi illi jottjenu l-permessi kollha necessarji u jiehdu l-mizuri kollha biex jassiguraw illi l-cables ma jkunux danneggjati. Is-socjeta' attrici ma kienet bl-ebda mod responsabbi ghal dak li gara. Kienet il-vittma u ma kien hemm l-ebda fattur kontributorju minn naħha tagħha.

Il-fatt illi s-socjeta' konvenuta kienet qeda tahdem fit-triq mingħajr il-permessi necessarji, jitfa' responsabbilta' gravi fuqha. Minkejja illi jista' jagħti l-kaz illi l-cables kienu mmarkati, b'daqshekk ma jfissirx illi ser jigu esonerati mir-responsabbilta' illi jahdmu fil-post mingħajr ma jkunu koperti bil-permessi necessarji. Il-permess huwa dokument ufficjali ghall-awtorizzazzjoni tal-partijiet li minnha s-socjeta' konvenuta tista' tiehu l-garanziji necessarji illi dak li ser taffettwa ser ikun skond il-ligi u konformi mar-regolamenti. Billi l-haddiema tas-socjeta' attrici minn jeddhom jekk dan hu verament minnu, immarkaw it-triq, ma jfissirx illi b'daqshekk qed jesoneraw lis-socjeta' konvenuta mir-responsabbilta' inerenti fit-twettieq ta' xogħolijiet mingħajr permess.

Għalhekk, il-Qorti jidhrilha, illi ladarba dan huwa nieqes, is-socjeta' konvenuta ma tistax tavvanta pretenzjonijiet minn nuqqas ta' responsabbilta' tal-haddiema tagħha.

Għal-dawn il-motivi:

Il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talba tas-socjeta' attrici u tikkundanna lis-socjeta' konvenuta sabiex thallas

Kopja Informali ta' Sentenza

lis-socjeta' attrici s-somma ta' erba' mijas u sitta u disghin lira Maltin (Lm496) rappresentanti ammont dovut in konnessjoni ma' hsarat li s-socjeta' konvenuta kkagunat fuq *cables* appartenenti lis-socjeta' attrici, fi Triq I-Ingilterra, Naxxar, f' Lulju, tal-1999.

Bl-isejjez u bl-imgahxijiet legali mid-data tan-notifika ta' l-avviz kontra s-socjeta' konvenuta.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----